



Újra pályán a DVTK

Szertán délelőtt elkezdte a felkészülést az NB I tavaszi szezonjára a diósgyőri focicsapat. Az első edzésen négy kapus, 17 mezőnyjátékos, valamint öt próbázó vett részt.

9. oldal



3. oldal

Jön Miskolc

KOCSONYAFESZTIVÁLJA!

BECHEROVKA
Miskolci KOCSONYA Farsang
WWW.MISKOLCIKOCSONYAFARSANG.HU
FEBRUÁR 20-23.

Miskolci Napló

2014. január 18. | 3. hét | XI. évfolyam 3. szám

Megjelenik Miskolcon és vonzáskörzetében 85 000 példányban – térítésmentes



3. oldal

Január 20-án, 13 óra 54 perckor forgalomba áll az első új Skoda villamos Miskolcon.

FORGALOMBA ÁLL

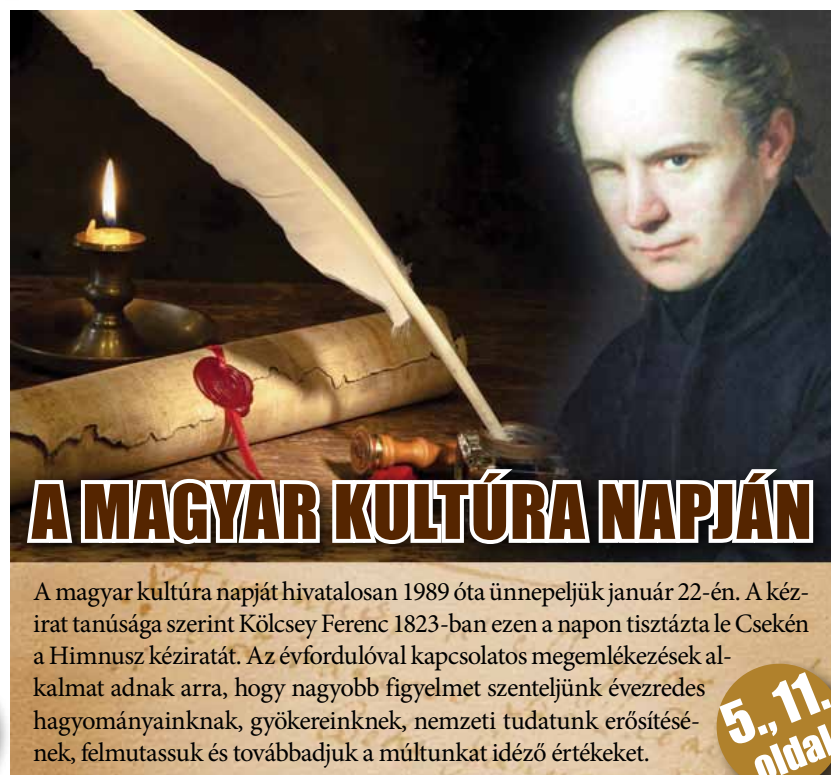
AZ ÚJ SKODA VILLAMOS!



A medence földmunkái elkészültek, elkezdődött a szerkezetépítés is a tapolcai strandfürdőben.

Már az épületeken is dolgoznak Tapolcán

2. oldal



A MAGYAR KULTÚRA NAPJÁN

A magyar kultúra napját hivatalosan 1989 óta ünnepeljük január 22-én. A kézirat tanúsága szerint Kölcsey Ferenc 1823-ban ezen a napon tisztázta le Csekén a Himnusz kéziratát. Az évfordulóval kapcsolatos megemlékezések alkalmat adnak arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk évezredek hagyományainknak, gyökereinknek, nemzeti tudatunk erősítésének, felmutassuk és továbbadjuk a múltunkat idéző értékeket.

5., 11. oldal

Növekvő pályán a miskolci vállalkozások

A miskolci önkormányzat adóbevételeinek adatai alapján elmondható, hogy a helyi vállalkozások egyre növekvő árbevételre tesznek szert, ami természetesen megmutatkozik az önkormányzat bevételeiben is – derült ki az adóosztály összesített adataiból.

Miskolc megyei jogú város adóbevételeinek kétharmadát az iparüzési adó jelenti. Ennek mértékét nem önkormányzati rendelet, hanem a helyi adókról szóló törvény rögzíti, melynek mértéke a vállalkozás nettó árbevételének – a törvényben meghatározott csökkentő tételek figyelembevételével – 2%-a. A 2006–2014. évek tekintetében az adómérték minden évben a törvényben meghatározott 2%-hoz igazodott – mondta el megkeresésünkre Képes Lóránt, a polgármesteri hivatal adóosztályának vezetője.

A hivatal adatai szerint a vállalkozások nettó árbevétele 2006-ban majd' 991 milliárd forint volt Miskolcon, ez 2009-ben 981, 2010-ben pedig 926 milliárd volt. 2011-ben majd' 1005 milliárdra, míg 2012-ben 1030 milliárdra nőtt – a 2013-as évről csak a 2014-ben benyújtott bevallások alapján lesznek adatok. Ennek megfelelően az iparüzési adóbevétele Miskolcnak 2006-ban 4,9 milliárd, 2009-ben 6,8, 2010-ben 5,9, míg ezek 2011-ben 6,25, 2012-ben 6,2, míg 2013-ban 7,2 milliárdra forintra nőtt!

Az, hogy a változatlan adómérték mellett 2011. és 2012. évben növekedett a vállalkozások nettó árbevétele, egyértelműen azt jelenti, hogy a 2009. és 2010. évekkal szemben a helyi vállalkozások fejlődnek és többletbevételekre tettek szert, mondja az osztályvezető.

Ilyen pozitív folyamatok figyelhetők meg az idegenforgalmi adóbe-



vételek alakulása kapcsán is. Az adó mértéke 300 forintról 400-ra növekedett 2006 és 2010 között, míg 2013-ig csupán ennek a felével, 450 forintra nőtt. A bevétele az önkormányzatnak 2006-ban 65 millió, 2009-ben

69, 2010-ben pedig 70 millió forint volt. Ez 2012-ben már 90,5, 2013-ban pedig 97,8 millióra növekedett. A számok jól mutatják, hogy bár 2006 és 2010 között jelentősen nőtt az adó mértéke, mégsem növekedett sokkal

az adóbevétel, míg az utóbbi két év jelentős bevételnövekedése egyértelműen nem az emelés, hanem a vendégéjszakák növekedése miatt lett több.

H.I.

Vállalkozások nettó árbevételének alakulása, 2008–2012. évek (E Ft). A 2013. évről csak a 2014. évben benyújtandó bevallás alapján rendelkezünk majd adatokkal.

2008.	2009.	2010.
1 081 653 048 Ft	981 217 723 Ft	926 861 691 Ft
2011.	2012.	2013.
1 004 938 311 Ft	1 030 849 759 Ft	n. a.

Iparüzési adóbevételek alakulása, 2008–2013. évek (E Ft)

2008.	2009.	2010.
6 702 177 Ft	6 862 271 Ft	5 942 023 Ft
2011.	2012.	2013.
6 252 271 Ft	6 209 610 Ft	7 213 905 Ft

A telekadó nem terheli a kis- és közepes vállalkozásokat

Minden nyilatkozattal és híreszteléssel ellentétben, a telekadó nem terheli a kis- és közepes vállalkozásokat, a működő vállalatokat – mondta el Képes Lóránt kérdésünkre. A törvényi mentességeken kívül mentes az adó alól a 25 ezer négyzetméter alatti ingatlan. Adómentes továbbá az építési tilalom alatt álló, a külterületen fekvő telek és a Mechatronikai, valamint a Déli Ipari Parkban található telek.

Telekadót kell fizetni a 2,5 hektár figyelembevételével a parlagon heverő beépítetlen belterület, a ténylegesen művelés alatt nem álló terület, a kereskedelmi rendeltetésű áruház, üzlet, parkoló, illetve az évek óta nem működő üzemek után. Miskolcon a telekadó-fizetési kötelezettség alá eső adóalanyok száma

meg sem közelíti a százat, tette hozzá az osztályvezető.

A Miskolc Déli Ipari Park infrastrukturális fejlesztésében is szerepet játszanak helyi vállalkozások, hiszen miskolci cég építi ki az ipari park területén többek között az ivóvízellátást és szennyvízelvezetést biztosító rendszert, valamint az úthálózatot, és egy felsőszolcai székhelyű kivitelező végzi a területen a villamosenergia-hálózat rendezését, így biztosítva az iparterület megfelelő és biztonságos villamosenergia-ellátását – tudtuk meg Pásztor Imrétől, a Miskolc Holding Zrt. kommunikációs vezetőjétől. A Miskolc Déli Ipari Parkban a Takata cégóriás épít üzemcsarnokot, amelyben összesen 1000 embernek adnak munkát.

H.I.

Már az épületeken is dolgoznak Tapolcán



Már az épületeken is dolgoznak a tapolcai strandfürdőben, igaz, egyelőre a szükséges bontást végzik. Viszont pontosan látszik a leendő 50 méteres medence helye – az ezzel kapcsolatos földmunkák elkészültek, és elkezdődött a szerkezetépítés.

Alig több mint egy hónappal ezelőtt kezdtek dolgozni a Tapolcai Strandfürdőben, de azóta alaposan megváltozott a képe. A december 9-ei munkaterület-átadás után azonnal nekiláttak az elbontott 25 méteres medence helyén kialakult mocsaras gödör növényzete eltávolításának, és elkezdték kiemelni az új, 50 méteres úszómedence földjét is.

– A medence földmunkái elkészültek, elkezdődött a szerkezetépítés, ami a technológiai előírások betartásával akkor is folytatható, ha esetleg beáll a fagy. Jelenleg a medence alapozásához készítik az aljzatot, azt feltöltik, tömörítik – mondta el Lengyel Katalin, a Miskolci Városfejlesztési Kft. ügyvezető igazgatója.

Megtudtuk, a régi medence melletti betonelemeket és térburkolatot elbontották, ám nem hulladék lett belőlük: megfelelő darabolás és darálás után újra beépítik az anyagot a helyszínen. Az épületek földszintjén lévő nem kevés törmelékett viszont elszállították, és most már a szükséges bontásokon dolgoznak. Mivel a területen áthaladó városi szennyvízvezeték érinti a medence tömbjét, áthelyezik azt az Aradi utcára – ezen is dolgoznak még.

Amint arról beszámoltunk, a fürdő tervezése és építése is megfelel a Green City-elveknek. Ennek köszönhetőek a platánfák körüli furcsa faácsolatok – ezekkel a kalodákkal védik ugyanis a fákat.

CS. M. | FOTÓ: JUHÁSZÁ.

A baloldalon semmi nem változott

Hosszú huzavona, bohózatokba illő tragikomikus fordulatok sora után összenőtt, ami összetartozik. Az MSZP–SZDSZ-kormányok tevékenysége következtében 2010-re Magyarország krízishelyzetbe sodródott. Ennek előidézői értelemszerűen az akkori kormánypártok vezetői és tisztségviselői voltak. Gyurcsány Ferenc és Bajnai Gordon 2002 és 2010 között miniszterelnökök voltak. Mesterházy Attila államtitkár volt, Fodor Gábor és Kuncze Gábor ugyancsak ennek a politikai szövetségnek voltak meghatározó alakjai.

A 2010-es választásokat követően az egységes balliberális politikai formáció szétesett, és különböző egyéni ambíciók mentén újjászerveződött, feldarabolódott. Vezetőik kíméletlen harcot folytattak egymás ellen. Az Amerikai Egyesült Államok bizonyos politikai köreinek támogatását élvező Bajnai Gordon korszakváltásról beszélt, Gyurcsány önálló pártot alapított, Mesterházy

meghirdette az MSZP megújulását. Az SZDSZ megszűntetésében „történelmi érdemeket” szerzett Fodor Gábor liberális pártot alapított. Nemrégiben feltűnt az SZDSZ egykori elnöke, a rossz emlékü Kuncze Gábor is. A magyar közélet nagy átváltozója, Schmuck Andor is szerzett egy pártot magának. Úgy tűnik, mindennek meg kellett változnia ahhoz, hogy minden a régiiben maradjon. Érvényesült „a bukott csapaton ne változtass” elve, így ismét összeállt a régi, leszerepelt társaság.

A miskolciak számára többek között az a kérdés, hogy szívesen látnák-e újra Káli Sándort, Simon Gábort és Tompa Sándort a helyi politika meghatározói között? És tudnának-e tiszta szívből örülni Gyurcsány Ferenc visszatérésének?

Könnyen megválaszolható kérdések.

TÓTH GY. LÁSZLÓ



Jön Miskolc kocsonyafesztiválja!

A hazai könnyűzenei élet legjelesebb képviselőit szeretnénk felvonalatni február 20. és 23. között, a Becherovka Miskolci Kocsonyafesztiválján, a jeles hazai és miskolci előadók mellett száznál is több kézműves és gasztronómiai egység szolgálja majd a kikapcsolódást a belvárosban.

Szerdán délután Miskolc polgármesteri hivatala arról tájékoztatott, hogy elutasították az EUROCOM Kommunikációs Kft. XIV. Kocsonyafesztivál megrendezésével kap-



csolatban benyújtott közterület-használati engedélykérelmeit, tekintettel arra, hogy a kérelmekkel érintett időszakra más kérelmező, a Cine-Mis Nonprofit Kft. kapott terület-használati engedélyt. Mint ismeretes, a Cine-Mis a szervezője Miskolc idei kocsonyafesztiváljának, a Becherovka Miskolci Kocsonyafarsangnak. A rendezvény teljes programja jelenleg is szervezés alatt áll, de már biztosan a fellépők között lesz a Kiscsillag, a Bëlga, Péterfy Bori, a PASO, a Paddy and the Rats, Balázs Pali, Charlie, a Desperado, a Bon-Bon és Csepregi Éva is. A további fellépőkről folyamatos tájékoztatást adunk, és a www.miskolcikocsonyafarsang.hu, valamint a www.kocsonyafeszt.hu honlapokról is tájékozódhatnak.

Márciusban – szintén a Cine-Mis Kft. szervezésében – megrendezésre kerül az első miskolci pálinkamustra – a hozzá kapcsolódó, egyéb, kulturált pálinkafogyasztás népszerűsítésére alkalmas rendezvényekkel – lesz pogácsasütő-verseny, kézműves kirakodóvásár, s fellépnek majd zenekarok, együttesek, valamint más előadók is.



Január 20-án, hétfőn délután forgalomba áll az első új Skoda villamos Miskolcon. A szerelvény 13 óra 54 perckor indul a Tiszai pályaudvarról, hogy ezt követően hosszú éveken keresztül szállítsa majd az utasokat.

Mint ismert, az első új, alacsonypadlós Skoda villamos tavaly július 2-án, a második pedig augusztus 20-án, tréleren érkezett Miskolcra, az MVK Zrt. telephelyére, ahol százak várták érdeklődve. Miskolc első új villamosa, érkezését követően, szinte azonnal megkezdte teszt-köréit. 11 000 kilométer megtétele után, számtalan előírt és tesztjellegű vizsgálatot maradéktalanul teljesítve, a tervezetthez képest előbb, már január 20-án forgalomba állhat, utasokat szállíthat Miskolcon. – A pályaeépítés és a megál-

lók megújulása után az új villamosok jelképezik a Zöld Nyíl Projekt, a város és az MVK Zrt. közös sikerét, amely most fontos állomásához érkezik – hangsúlyozza a miskolci városháza közleménye.

– A vizsgálatokat és minden hatósági engedélyezési eljárást sikeresen teljesítő Skoda villamos január 20-án, 13 óra 54 perckor áll forgalomba a Tiszai pályaudvar végállomásról indulva, hogy ezt követően hosszú éveken keresztül szállítsa majd az utasokat. Ezzel a város használatába kerül, az itt élők komfortos utazását szolgálja majd, egyedülálló kényelmet és biztonságot adva mindennapi utazásainkhoz – írta Koczák Szilvia szóvivő.

A projekt további részében Miskolcra 2015-ig még 29 új Skoda villamos érkezik, és áll majd folyamatosan forgalomba.

Az új villamoson is folyamatosan jelen lesznek jegyellenőrök, s munkájukat támogatva a Miskolci Önkormányzati Rendészet munkatársai is. A Skoda villamost övező nagy érdeklődésre tekintettel, kizárólag ezen a villamoson a járművezető mellett a jegyellenőrök-nél is váltható lesz járművezetői jegy az utazás megkezdésekor, ugyanúgy 400 forintért.

A Skoda villamos menetrend szerinti indulási időpontjai január 20-án, hétfőn, a forgalomba állás napján:

- a Tiszai pályaudvarról: 13.54, 15.36, 17.00, 18.22,
- Felső-Majláthról: 14.54, 16.18, 17.42, 19.07.

Az új villamos január 21-étől érvényes menetrendje megtekinthető honlapunkon, a minap.hu-n.

Délkelet-ázsiai látogatók a BOKIK-ban

A B.-A.-Z. Megyei Kereskedelmi és Iparkamara (BOKIK) meghívására öt délkelet-ázsiai ország – Indonézia, Malajzia, Vietnam, Thaiföld, Fülöp-szigetek – nagykövete érkezett csütörtökön Miskolcra. A diplomátokat több gazdasági szakember is elkísérte, akik tájékoztatták a magyar cégvezetőket a kölcsönös együttműködés lehetőségeiről.

Bihall Tamás kamarai elnök elmondta, a keleti nyitás különösen fontos hazánknak, hiszen ezek az államok átlagban 6-8 százalékos növekedési dinamikával rendelkeznek. – Ebbe bele kell tudnunk kapcsolódni, bízom benne, hogy kialakulnak sikeres üzleti kapcsolatok a következő hónapokban ezen a területen – hangzottatta Bihall Tamás.

A találkozón a delegációk rövid prezentációkban mutatták be hazájuk gazdasági életét. Vécsi György, a Miskolc Holding Zrt. elnöke arról



szólt, sok olyan szakmai tapasztalattal rendelkeznek, amit meg tudnának osztani ezekkel az országokkal. Az egyeztetéseken részt vett Pflieger Péter alpolgármester is, aki hangsúlyozta, mindig nagy jelentőséggel bír, ha külföldi delegációk együttműködési szándékkal érkeznek Miskolcra.

– Úgy gondolom, azok a miskolci vállalkozások, amelyek eljöttek ide, és érezték azt a lehetőséget, amelyet ezek az országok felkínáltak akár exportban, akár importban, akár bármilyen közös megjelenésben, nagyon fontosnak tartják ezt a lehetőséget – hangsúlyozta az alpolgármester.

T.Á.

Miskolc rendezte adósságait

A 2013-as év végére a miskolci városvezetés pénzügyi téren is sikereket könyvelhetett el, a korábbi városvezetéstől átvett súlyos örökséget szinte maradéktalanul sikerült leküzdenie. December 31-ei határidővel a hivatal minden olyan számlát kiegyenlített, amely pénzügyileg rendezhető volt, tudatta kedden délután közleményében a miskolci városháza.

– Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának rengeteg erőfeszítésébe került, hogy a 2010 óta folyamatosan meglévő likviditási problémákat megszüntesse, fennálló tartozásait rendezze – áll a közleményben, mely szerint a 2010-ig felhalmozott adósságállomány csaknem 60 milliárd forint volt, amely az állami adósságrendezést követően jelentősen csökkent. Az önkormányzatnak így

sikerült kigazdálkodnia, hogy ne csak a bankok felé fennálló tartozásait tudja kézben tartani, hanem egyéb elmaradásait is pótolhassa.

– 2013. december 31-ei határidővel a hivatal minden olyan számlát kiegyenlített, amely pénzügyileg rendezhető volt, az önkormányzat ezúton is megköszöni a beszállító, szolgáltató és kivitelező cégek együttműködését és türelmét – hangsúlyozza a közlemény.

Borsodban vesznek részt legtöbben a téli közfoglalkoztatásban

Mintegy 25 ezer fő vesz részt a téli közfoglalkoztatásban megyénkben, közülük 15 ezren különböző képzésekben is részesülnek, hogy azok sikeres elvégzését követően visszatérhessenek a munka világába – mondta el Demeter Ervin, megyei kormány megbízott szerdán, az Andrassy Gyula Szakközépiskolában.

Mint elhangzott, a téli közfoglalkoztatásban – mely november 1. és április 30. között tart – összesen 200 ezren vesznek részt országosan, tehát megyénkben foglalkoztatnak arányaiban a legtöbb embert ilyen módon. – Közülük tizenötezer állás nélküli, aki képzésben részesül, és olyan tudást fog kapni, amivel közelebb kerül a munkaerőpiachoz, sőt nagyon sokan állást is fognak tudni vállalni. A képzések december elején indultak, és március 30-ig tartanak – hangsúlyozta a kormány megbízott.

Az oktatásokat uniós és hazai forrásokból valósítják meg. Az OKJ-s és akkreditált képzések során mintegy 6400 főt vezetnek vissza a munka világába. Szakképző intézményekben 1300-an tanulnak, az Andrassy Gyula Szakközépiskolában pedig – több irányra kiterjedően – 130-an vesznek részt a képzésben. Kovács János, a középiskola igazgatója elmondta, a munkában 17 szaképző intézmény vesz részt, a vezetőikkel együtt 180 pedagógussal. Az Andrassy a megye 113 településén 365 csoportban 6413 fő képzésében vesz részt, és társadalmilag differenciált szakképzésekre oktatják a résztvevőket. Demeter Ervin hozzátette, a megyében az állás keresők 44 százaléka általános iskolai végzettséggel vagy még azzal sem rendelkezik. Az alapkompentencia-képzés mintegy 6700 főt érint. Őket, mint a munka világától hosszú ideje távollévőket, a legalapvetőbb teendőikre is meg kell tanítani.

T.Á. | FOTÓ: F. KADERJÁK CS.





„Fellélegezhetnek a családok, és fellélegezhetnek az önkormányzatok is...”

A meghozott döntések eredményeként fellélegezhetnek a családok, és fellélegezhetnek az önkormányzatok is. A megvalósult és elindított számos beruházás után újabb uniós pályázatok segítségével tervezhetik és építhetik a jövőt, hangsúlyozta Csöbör Katalin országgyűlési képviselő a MIKOM Miskolci Kommunikációs Non-profit Kft. médiumainak adott értékelő nyilatkozatában.

– Speciális körzet az öné, hiszen nemcsak Miskolc, hanem néhány környező kisváros, község is beletartozik, ami plusz feladatokat jelent. Parlamenti munkája mellett részt vesz az Európa Tanács munkájában is. Az év értékelését azonban kezdjük a helyi eredményekkel: milyen év volt 2013 Miskolc és a környező települések szempontjából?

– A választókerületem, Miskolc 1. számú választókerülete most nagyobb lett, Miskolc keleti részét foglalja magába. Beletartozik az Ávas, Hejőcsaba, Görömböly, a Búza tér, a Szentpéteri kapu, Szirma, Martinkertváros, és ahogy utalt rá, több környékbéli település: Alsózsolca, Felsőzsolca, Arnót, Szirmabesenyő és Sajókeresztúr is. Örömmel mondhatom, hogy nagyon jó a kapcsolatunk a települések vezetőivel, szoros együttműködésben vagyok velük, számíthatunk egymásra.

lálunk, amire nagyon vártak az emberek: a Selyemréti Strandfürdő fejlesztésére gondolok.

– Nemcsak a miskolciak, de a város környékén élők öröme is, hogy elkészült, jómagam gyerekkoromtól oda járok úszni. A fürdő látogatottsága az átadás után meredeken emelkedett a fejlesztés előtti időkhöz képest, így elmondhatjuk, hogy az egymilliárd forintos beruházásnak már megvan a gyümölcse.

A 2013-as év fontos eseményeit sorolva feltétlenül ki kell emelnünk az egyik legnagyobb sikertörténetet: azt, hogy a Takata cég Miskolcra települt. Sikerült Miskolcra hoznunk az ország legnagyobb zöldmezős beruházását a Mercedes óta! Ez áttörést jelent a helyi munkaerőpiacra, hiszen 1000 munkavállalót kívánnak foglalkoztatni – betanított munkásokat, szakmunkásokat és mérnököket egyaránt.

kor a dolgozók bérének a kifizetése is veszélyben forgott, az intézmények fűtésére, világítására sem volt meg a fedezet. Konkrétan ezt jelenti az ország szocialisták általi eladósítása. Ennek a katasztrofális helyzetnek az orvoslására a kormány kidolgozott és végigvitt egy intézkedéssorozatot. Kezdte a bankok és a nagy multik megadóztatásával, és olyan szigorú költségvetési politikát folytatott, amely által meg tudta szilárdítani az ország pénzügyi helyzetét, és most önálló, IMF nélküli gazdálkodást folytathat. Ezek után logikus módon jöhetett az önkormányzatok tehermentesítése, azaz adósságuk állami átvállalása. Ezáltal levegőhöz jutottak az önkormányzatok. Az uniós támogatású pályázatokhoz szükséges önrészt így könnyebben tudják biztosítani, többet tudnak pályázni. Ami másképp fogalmazva azt jelenti, hogy elkezdhetnek jövőt tervezni, sőt, jövőt építeni a települések vezetői.

– Úgy gondolom, a közéletet figyelő emberek közül is kevesen tudják, hogy képviselőjük a parlamentben konkrétan min dolgozik. Mit tudna kiemelni az ott végzetek közül?

– 2013-ban ugyanolyan feszített tempóban folyt a munka, mint az előző években. Csak néhány jelentős törvényt kiemelve: gondoljunk a rezsicsökkentésre, a családi adózásra, a gyed extrára, a minimálbér emelésére. Azért tartom ezeket kiemelkedően fontosnak, mert a magyar családok pénzügyi helyzetét, közérzetét javítják. Természetesen a kormányoldalon mindannyian tudjuk, hogy nem jött el a Kánaán, rengeteg még a tennivaló, ha közelebb szeretnénk kerülni az 1990-ben megálmodott célokhoz. De mi azt mondjuk, hogy ennek a kormánynak olyan a gazdaságpolitikája, amely által mihamarabb elérjük ezeket a célokat.



A rezsicsökkentésről sokat beszélünk már – de azt hiszem, nem lehet eleget. 2010-ben a Fidesz-kormány egyből befagyasztotta a rezsiköltségeket, most pedig már csökkentjük is. A kormánynak ugyanis az a politikája, hogy ha gazdasági világválság van, és a magyar emberek helyzete is kezd ellehetetlenülni, akkor az energiaszolgáltatók se tegyenek szert extraprofitra, hanem vállalják a terheket ők is. A gyed extrával pedig egyszerre két területen is tudunk segíteni. Az egyik a demográfiai helyzet, a másik a gyermeket vállaló nők élete.

– Ha rezsiről beszélünk, akkor beszélünk kell a munkabékekről, munkahelyekről is.

– Valóban, minden politikai erőnek a legfontosabb vizsgálja a munkahelyteremtés. Nekem most jó hírem van, hiszen az elmúlt idő-

szakban Miskolcon, és a kerületem többi településén is jelentősen csökkent a regisztrált munkanélküliek száma. Miskolcon például 2010 óta csaknem annyi munkahely jött létre, mint amennyi megszűnt az előző két ciklusban. Tehát nem igaz az, hogy a munkanélküliséget csak a közmunkával tudtuk csökkenteni. A Takata által pedig, ahogy már beszélünk róla, újabb 1000 munkahely megteremtésére van biztosítékunk. Tudom, hogy további tárgyalások is folynak, így biztos vagyok benne, hogy ez csak az első lépés a miskolci sikertörténet útján.

– 2014-ben három választás is lesz. Milyen célokat tűzött ki maga elé erre az évre?

– Nehéz négy éven vagyunk túl, de a munka dandárját elvégeztük ebben a ciklusban. Nem beszélhettem minden eredményről, de január 4-én, reményeim szerint, mindenki megkapta a Jó úton járunk című kiadványt, amiben kicsit részletesebben leírtuk, mit sikerült elérnünk. Természetesen sok mindenre van még szükség, hogy utolérjük a nyugati országokat, így a választások után újult erővel nekilátok majd annak, hogy a választókerületem minél jobban fejlődjön. Nem kisebb tétje van a tavaszi voksolásnak, mint hogy milyen körülmények között, milyen színvonalon élünk. Lehet mindenféle ötlettel előjönni ellenzékből, hogy amit mi elkezdtünk, például a rezsicsökkentést, azt ők hogyan csinálnák másképp – de hát ott volt nyolc évük bizonyítani, miért nem csökkentették akkor? Amit az előző kormány elrontott, azt mi alapjaiban rendbe hoztuk. Bízom benne, hogy a választópolgárok is bíznak bennünk, és továbbra is jó úton járhatunk majd.



A területi korlátok nem teszik lehetővé, hogy felsoroljak minden egyes fejlesztést, befejezett beruházást, annyit azonban érdemes kiemelni, hogy mindegyik az Új Széchenyi Terv keretében valósult meg, és jellemzően 50–100 milliós projektekről van szó. Nemcsak Miskolc, hanem más települések vonatkozásában is nagyon fontos közülük az északi elkerülő, úgynevezett M30-26-os út. Ezt kicsit saját eredményként könyvelem el, mivel rengeteg tárcaközi egyeztetésen vettem részt. Ugyanis hiába voltak készen a tervek, a 2010-es árvíz mindent felülírt. Az új tervek alapján megvalósuló, 14 milliárdos beruházás nemcsak környezet- és árvízvédelmi, de gazdasági és térségfejlesztési szempontból is jelentős. Mondhatni, éjjel-nappal dolgoznak, bízhatunk benne, hogy időben elkészül, és 2015 tavaszán valóban megindulhat rajta a forgalom.

– Az épülő úttól nem sokkal kell beljebb jönni a városba, hogy egy olyan, már elkészült beruházást ta-

Nem szabad elfeledkezni arról sem, hogy a városvezetés most megoldja Miskolc egyik legnagyobb városszervezési problémáját, az úgynevezett „fészekrakó”-kérdést. Ezeknek a rendbontó, és óriási adósságot felhalmozó családoknak a kiköltöztetése tavaly elkezdődött, és várhatóan az év végére befejeződik, mert mind a 173 lakás önkormányzati tulajdonba kerül.

– Nagyon fontos volt az önkormányzatok számára az állami adósságátvállalásról szóló kormánydöntés. Mit jelent ez konkrétan az ön körzetében található települések számára?

– Ha ez az adósságátvállalás nincs, akkor nem lett volna semmi. Sem Miskolcon, sem a környező településeken. 2010-ben csődhelyzetben vette át az új kormány az országot. Az alapvető működési feltételek sem voltak meg. És ezt ismétlem, mert nagyon fontos az előző időszak megértéséhez: a szocialista vezetés olyan helyzetet hagyott maga után, ami-





Meghívó

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata
tisztelettel meghívja Önt és kedves családját

**a Magyar Kultúra Napja
gálaműsorára,**

**2014. január 22-én, szerdán este 7 órára
a Művészetek Házába.**

Ünnepi köszöntőt mond
Dr. Kriza Ákos
Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere.

Közreműködnek:
Györgyi Anna színművésznő,
a **Musica Historica Együttes,**
Patonai Bátor tekerőlantos, a „Fölszállott a páva”
tehetségkutató verseny különdíjasa és a **Patonai Zenekar,**
Miskolci Muzsikások (a Tényleg Zenekar, az Esztenás
Zenekar, az Agyagbanda és a Számadó Zenekar tagjaiból),
a **Szinivölgyi Néptáncműhely** táncosai,
valamint a **Miskolci Szimfonikus Zenekar,**
vezényel **Hámori Máté.**

A gálaműsorra a belépés díjtalan, a helyfoglalás érkezési sorrendben történik.

Mazsaroff-díj, Spanyolnátha és új életet kezdő tárgyak

Két nap egy díjátadóval, számos új kiállítással és egy születésnappal – így lehetne összefoglalni röviden, mivel készül a Herman Ottó Múzeum és tagintézménye, a Miskolci Galéria a magyar kultúra napjára.

– Már előző nap, január 21-én, kedden délután 5 órakor elkezdődik a programsorozat a Mazsaroff-díj átadásával – mondta a rendezvényt beharangozó sajtótájékoztatón Kákóczki András, a galéria vezetője. – A tavalyi nyertes, Szilágyi Rudolf kiállításának megnyitóján, a Rákóczi-házban adja át Mazsaroff Miklós festőművész özvegye, Nikolaeva Mária a fiatal alkotókat támogató elismerést, amit az idén a Miskolc-hoz ezer szállal kötődő Szanyi Borbála szobrászművész nyert el.

A magyar kultúra napján, 22-én délután 5 órakor nyitja meg hagyományos, az előző évi szerzemények bemutatóját a Herman Ottó Múzeum – az elmúlt év legnagyobb újdonságában, a Pannontenger múzeumban. Tóth Arnold igazgatóhelyettes elmondta, a kiállítással szeretnének bepillantást adni abba is, hogyan kezd „új életet” egy tárgy, amikor múzeumba kerül. Sok, a régészeti ásatások során előkerült kerámia, új matyó textilek, a Tokaji Művésztelep képzőművészeti anyaga



és egy komplett neobarokk lakásbelső határozza majd meg a tárlatot.

A Spanyolnátha kortárs művészeti folyóirat ugyancsak 22-én, délután 4 órakor kezdi ünnepelni 10 éves születésnapját. A Tízset című rendezvénysorozatot Petőcz András

indítja útjára a Rákóczi-házban, ahol azután folyamatosan nyílnak tárlatok – a Spanyolnátha által díjazott művészek munkái, képek a folyóirat életéből, dokumentumok az 1918-as miskolci spanyolnáthajárványról, illetve a Géczi János által újraértelmezett miskolci plakátoké. Vass

Nóra szerkesztőségvezető kiemelte: este 6 órakor a Harmadik Hang Háza és az SPN Krú jóvoltából Székelyhidi Zsolt Űrbe! című, háromfázisú modernkori magyar drámájának ősbemutatóját láthatjuk.

CS. M.

Terápiával folytatódott az Évad szerzője sorozat

A Színek évadának szerzője, Tasnádi István csütörtökön újra Miskolcra látogatott. A Miskolci Nemzeti Színház programsorozata ugyanis egy különleges beszélgetéssel folytatódott a Játékszínben.

A szerző – az HBO saját gyártású sorozata, a 2012-ben indult Terápia vezető írója – Csákányi Eszterrel a sorozat kulisszatitkairól beszélgetett, valamint szakember segítségével a pszichoterápia is szóba került a forgatókönyvírás világa mellett.

Tasnádi István kiemelte, a sorozatírás egészen különös műfaj, rengeteg betartandó szabállyal és törvényszerűséggel.

– A történet nyolc ember életét, drámáját tárja fel, egészen egyedi módon: gyakorlatilag egyetlen szobában játszódik, egy pszichológussal a főszerepben, aki minden egyes nap más pácienszt fogad – mondta.

Az Ágnes alakító Csákányi Eszter kiemelte, az eredeti változatban



az általa megformált szerep visszafogott, komoly nőként jelenik meg, de a Terápiában ez másképp van.

– Meggyőződése, hogy a színházi szakma nagyon hasonlít egy pszichológuséhoz. A színész ugyanakkor bizonyos értelemben önmaga pszichológusa is egyben – hangsúlyozta.

Bácskai Juli, a harmadik beszélgetőtárs elmondta, ütős a sorozatban, hogy mindig tudja a terapeutát, mikor szólaljon meg, és mikor

maradjon csendben. A pszichológus szerint a széria a szakemberek helyes megítéléséhez is nagyon sokat tesz hozzá.

– Büszke vagyok a végeredményre, fantasztikus színészek dolgoztak nagyszerű, felkészült rendezők irányításával. Összel leforgattuk a második évadot, amit idén mutat be az HBO. Mindannyian nagyon várjuk a premiért – zárta gondolatait Tasnádi István.

KISS JUDIT | FOTÓ: F. KADERJÁK CS.

Don Giovanni Miskolcon

A Színek évadában sem marad opera nélkül a miskolci közönség. A Miskolci Nemzeti Színház vezetése idén Mozart egyik, ha nem a legjelentősebb operáját tűzi műsorra. A Don Giovanni-t Szabó Máté rendező hozta el a miskolci deszkákra – a bemutatót pénteken tartották a Nagyszínházban.

A modern feldolgozásban egy 21. századi Don Giovanni-ról kapunk összetett képet. Szabó Máté a darabban kapcsolatban korábban kiemelte: Don Giovanni függő ember, aki pusztán létezésével mutat rá arra, mennyire összeférhetetlenek ösztöneink és a társadalmi elvárás.

A rendező hangsúlyozta mindemellett: ez mindenkori történet. Az ember nem a 21. század derekán kezdett ke-

resni mindenféle kiskapukat, kiutat a rendszer kötöttségei közül.

Az előadás zenei vezetője, Cser Ádám Mozart művéről szólva kiemelte, érdekes figyelni, hogy Giovanni a többi karakterből mit vált ki, és Mozart ezen hogyan mulat. – Ő nagyon szeretett nevetni, és nagyon érezte, látta az emberek gyengeségeit. Ezeket ábrázolja a legmélyebb érzelmek szintjén is, és megmutatja az apró változásokat is azért, hogy mindenki számára világossá váljon, mennyire átlátszóak vagyunk – mondta.

Regős Zsolt vezetésével komoly szerephez jut az előadásban a Miskolci Nemzeti Színház énekkara, s természetesen a Miskolci Balett is képviselteti magát.

KISS J. | FOTÓ: MOCSÁRI L.



ÉRTÉKES ÉVEKTM AKCIÓ

KORKEDVEZMÉNYES SZEMÜVEGKERET-VÁSÁR
KEDVEZMÉNY SZÁZALÉKA MEGEGYEZIK
AZ ÖN ÉLETKORÁVAL

37 ÉV = 37 % 56 ÉV = 56 %

Az engedmény szemüvegkészítés esetén érvényes.

További részletek az üzletben.

Érvényes: január 15-től - február 28-ig!

OptiSunOptika

Miskolc Plaza - Galéria (emelet)
Szemvizsgálat, szemorvos által
Tel.: (46) 507 447 www.optisun.hu

Apróhirdetés

Hi-Sec és MEGA acél biztonsági ajtók már 54 900 Ft-tól, továbbá nyílászárók (műanyag, fa, alumínium) cseréje óriási kedvezménnyel, teljeskörű árnyékolástechnikával. Tel./fax: 46/402-292, mobil: 30/336-5528, web: www.aluport.hupont.hu, bemutatóterem: Miskolc, Bükk áruház I. emelet. Nyitva: h-p: 9-14 óráig, sz: 9-12 óráig.

A Miskolci Otthon Segítünk Alapítvány januárban ingyenes, bemutatóval egybekötött főzőtanfolyamot indít, várandós és kisgyermekes anyukáknak, a gyermekek egészséges táplálásától. Az iskolába készülő gyerekeknek készségfejlesztő foglalkozásokat tartunk. Érdeklődni lehet: olahne.julika@chello.hu, 06-30/905-8113.

SIKER!

A NAGY SIKERRE VALÓ TEKINTETTEL,

AZ INGYENES
HALLÓKÉSZÜLÉK SZERVIZNAPOK
2014-ben is folytatódnak!

Használja ki a lehetőséget!
VÁRJUK MINDEN PÉNTEKEN!

Műszaki felülvizsgálat a legkorszerűbb
Frye Fonix mérőberendezéssel.
Tudja meg milyen állapotban van készüléke!

Hozza be fiókban lévő készülékeit is!



Színva
Halláscentrum

Miskolc, Vörösmarty u. 43
Telefon: 46/786-679
Mobil: 20/662-4818

Professzionális ellátás! Próbálja ki!

Mesés vasárnap a Színvaparkban

A Bulgárföldi Tagóvoda
1. számú csoportjának meseelőadása

a DVTK labdarúgója:
BACSA PATRIK
kedvenc meséjét olvassa el a gyerekeknek.

Játékos vetélkedő Bobóval

2014. január 19.
11:00-órától

SZÍNVA PARK

www.szinvapark.hu www.facebook.com/szinvapark

Auchan
MISKOLC
3527 Miskolc, József A. u. 87.

NÁLUNK AZ ÁRAK A FÖLDÖN JÁRNAK

Akciós ajánlatunk **MINDKÉT MISKOLCI ÁRUHÁZUNKBAN** 2014. január 17-től január 23-ig érvényes!

Auchan
MISKOLC DÉL
3516 Miskolc, Pesti u. 9.

KIWI Fűdő 10 Ft	Alföldi vajkrém többféle, 200g, 1095 Ft/kg 219 Ft	Oké sült tej 150g, 1593 Ft/kg 239 Ft	Erdélyi szalonna 1199 Ft/kg 1199 Ft	Friggott mini kakaócsiga 100g, 549 Ft/kg 549 Ft	Somlói galuska 250g, 179 Ft/kg 179 Ft
Családi ketchup édes 1kg, 169 Ft 169 Ft	Dawtona szószok többféle 550g, 229 Ft/kg 229 Ft	KIMÉRT Köretek és levestészták, 4 tojásos, többféle 550 Ft/kg 55 Ft/100g	Bravos classic őrölt kávé 500g 1199 Ft/kg 599 Ft	Karl Bier dobozos sör 5%-os, 0,6l 288 Ft/l 149 Ft	Royal vodka, 1l Fűdő 2859 Ft

Áruházunk nyitva tartása:
Hétfő - csütörtök: 7.00 - 21.00
Péntek - szombat: 7.00 - 22.00
Vasárnap: 7.00 - 20.00

GARANTÁLJUK A LEGJOBB ÁRAKAT,
ha mégis olcsóbbat talál, a különbözet **10-szeresét fizetjük vissza***

*A részleteket keresse áruházunkban kihelyezett hirdményeinkben. Az árgarancia az áruházakban kapható bármely termékkel azonos nem akciós termékre vonatkozik!

ERZSÉBET
UTALVÁNY
elfogadóhely!

Havi napi bomba termékeink. Az akció érvényessége: 2014. január 1-től január 31-ig

Auchan kenyér 500 g, 79 Ft 79 Ft	Abadaj tejfő 315 g, 20%, 215 Ft 215 Ft	Szendvicserúd Fűdő 8 Ft	Auchan baromfi virsli 100g, 129 Ft 129 Ft	Waja light margarin 500 g, 139 Ft 139 Ft	Leveszöldség 1 kg, 329 Ft 329 Ft
Auchan körettészta 4 tojásos, 500 g, 159 Ft 159 Ft	Auchan étolaj 2 l, 659 Ft 659 Ft	Wiener extra őrölt kávé 250 g, 399 Ft 399 Ft	Sangria vöröbor 1,5 l, édes, 549 Ft 549 Ft	Borsodi keszlett sör többféle, 0,33 l, 99 Ft 99 Ft	Kristálycukor 5 kg, 1069 Ft 1069 Ft

Krémes 4 db-os, 249 Ft 249 Ft	Clarissa toalettpapír 32 tekercs, 999 Ft 999 Ft
---	---



„Megérje többet és jól dolgozni”

Az adó- és rezsicsökkentés, az alacsony infláció, valamint helyi gazdasági, politikai kérdések is szóba kerültek nemrégiben azon a sajtóreggelen, amelyre Csöbör Katalin országgyűlési képviselő invitálta a média képviselőit, vendégével, Demeter Ervin kormány megbízottal.

Csőbör Katalin az eseményen megköszönte a sajtó képviselőinek az elmúlt évek munkáját. Mint mondta, számít további együttműködésükre, nehéz időszak következik, három választás is lesz az idén. – Én az országgyűlési választáson indulok tavasszal, biztosan még többet fogunk találkozni az előttünk álló időszakban. A körzethatárok változásával dupla annyi választópolgárom van, mint korábban, így ez számomra nagy kihívás – hangoztatta a képviselő.

A politikus szerint változásra van szükség, hogy úgy éljünk majd, mint a nyugat-európaiak, apró lépésekkel lehet előre haladni. Demeter Ervin kiemelte, a parlamenti választáson a kormány és az egyéni országgyűlési képviselő munkáját ítélik meg a választók, ez alapján döntsenek.

Ugyanakkor – mint mondta – fontos, hogy kormánypárti képviselője legyen egy adott térségnek. A kormány megbízott kiemelte a Miskolcra települő befektetőket, valamint a már meglévő, de itt bővítő vállalkozásokat is, példaként említve a Bosch-t, mely Németországból és Svájc-ból is hoz át gyártást Miskolcra, valamint a Vodafone-t, mely ugyancsak bővít. – A Takata háromszor akkora gyárat tervez, mint amekkora a németországi üzeme, s a tervekből kiderül, van egy opció is, mely szerint a duplájára növelhető az egység. A 112-es hívóközpont az elmúlt év végén megkezdte működését, az M30-as elkerülője pedig az árvízvédelmi építkezésekkel együtt 14 milliárd forintos projekt lesz. Ugyanakkor legalább annyit kell tennünk a munkahelyteremtésért a jövőben, mint eddig – hívta fel a figyelmet Demeter Ervin. A kormány megbízott hangsúlyozta, a munka alapú társadalom megteremtéséhez a munkahelyek mellett fontos: megérje többet és jobban dolgozni.

S. P. | FOTÓ: JUHÁSZ Á.

VÁROSFEJLESZTÉS, SZAKMAI MŰHELY

Sajtótájékoztatót számolt be múlt szombaton Kiss Gábor alpolgármester és Szabó Julianna urbanisztikai szakember annak a háromnapos városfejlesztési szakmai műhelynek az eredményeiről, amelyet az elmúlt hét második felében tartottak Miskolcon.

Mint arról már hírt adtunk, készül Miskolcon a Településfejlesztési Konceptió, valamint az Integrált Településfejlesztési Stratégia. A koncepció megfogalmazza a város 2030-ig előre mutató fejlesztési céljait, a stratégia pedig azokat a lépéseket foglalja össze, amelyeket 2014 és 2020 között meg fog tenni a koncepcióban fogalmazott célok elérése érdekében.

A tervezési munka fontos állomásként szervezett a város neves szakemberek részvételével városfejlesztési szakmai műhelyt.

Kiss Gábor a sajtótájékoztatót nagyon hasznosnak értékelte a rendezvényt, s minden résztvevőnek megköszönte, hogy időt szánt rá. Kiemelte, fontosnak tartják, hogy a szakma bekapcsolódjon a folyamatba, szeretnék volna, ha fiatalos szemmel és külső szemlélőként látni tudó szakemberek is részt vesznek a munkában, ugyanígy speciális területek képviselőit is meghívták. Alapvető célokat határoztak meg, ezek mentén vizsgálták a várost és zajlottak a viták. Szabó Julianna kiemelte, nagy



szerencse és intenzív munkát tesz lehetővé, hogy Miskolcon egyszerre készül a stratégia és a koncepció. Koncepciót általában hét évre terveznek, így ez egybeesik az uniós következő támogatási időszakával.

Szombaton a csoportok már célterületekben gondolkodtak, ezek egyike volt Diósgyőr a Vasgyárral, a másik a belváros a történelmi Ávassal kapcsolódva, harmadik a pályaudvarhoz tervezett intermodális csomópont és az attól keletre lévő ipar-

terület, a negyedik az egyetem és Tapolca, míg az ötödik egy szélesebb spektrumban, a szociális foglalkoztatási programban gondolkodott a mezőgazdaságra építve.

A műhelymunka alapján elkészülő anyagot megküldik a résztvevőknek, akik újra reflektálhatnak rá e-mailben, majd kikerül egy külön erre a célra induló weblapra is, ahol a lakosság is véleményezheti, sőt, ötleteket is várnak majd.

H. I. | FOTÓ: F. KADERJÁK CSILLA

A DONI HŐSÖKRE EMLÉKEZTEK

A hetvenegy éve történt doni át-törésre emlékeztek a Szemerkertben lévő kopjafánál hétfőn. A megemlékezés koszorúinak elhelyezése mellett fejet hajtottak a miskolci és Borsod megyei hősök előtt is.

Az évforduló alkalmából idén egyhetes programsorozatot rendeztek Miskolcon – a múlt héten egy bükk-i emléktúra során megkoszorúzták a hegységben található magyar II. világháborús katonák emlékműveit, csütörtökön a helyőrségi nyugdíjasklubban emlékeztek előadásokkal, vasárnap pedig a Szent

Anna templomban tartottak szentmisét.

Zsiga Marcell alpolgármester, a Magyar Országgyűlés Honvédelmi és Rendészeti Bizottságának tagja beszédében felelevenítette a 71 évvel ezelőtti tragikus eseményeket. A 2. magyar hadseregben szolgáló katonákat – köztük a 7. hadtestében szolgáló miskolciakat és borsodiakat is – hősöknek nevezte. Mint mondta, hatalmas túlerővel néztek szembe, kevés fegyverrel, esélytelenül, ám mégis bátran.

Bár az eseményről pontos adatok nincsenek, hozzávetőlegesen 130 ezerre tehető a 2. magyar hadsereg

keleti hadszíntéri tevékenysége során elesett, megsebesült és fogságba esett honvédek, munkaszolgálatosok száma.

– A magyar haderő soha nem harcolt olyan nehéz helyzetben, mint akkor. Mégis képes volt rá, hogy szembeszálljon a szovjet túlerővel és megakadályozza, hogy stratégiájukat teljes egészében megvalósítsák. Emléküket soha nem feledjük – zárta emlékező szavait Zsiga Marcell. A megemlékezésen a 90 éves Mester István, egykori doni harcos beszélt az átélt történelemszerűségről. Mint mondta, az ott átélt borzalmakról még a történészek sem tudnak olyan hite-



lesen, pontosan beszélni, írni, mint azok, akik átélték. Az egybegyűlték Szabó Sándorral, a belvárosi református gyülekezet vezető lelkipász-

torával együtt imádkoztak a doni hősökért, majd elhelyezték a megemlékezés koszorúit.

TAJTHY Á. | FOTÓ: JUHÁSZ Á.

Indul a hétvégi teajarat

Széleskörű egyházi összefogásnak köszönhetően újra indul a hétvégi teajarat január 18-án, szombaton.

Jármai Ágota a Vissza az életbe Egyesület képviselőjeként elmondta, úgy látják, a felajánlásoknak köszönhetően február végéig biztosított az ellátás. Azonban mindenképp szeretnék működtetni a teajaratot márciusban is.

Ehhez még támogatást várnak – akár pénzből, akár természetben. Ez utóbbi keretében örömmel fogadnának gyümölcsöt vagy például hordós káposztát is, hogy az alutáplált, nehéz sorú emberek valóban táplálékhoz, ne csak ételhez juthassanak, legalább naponta egyszer.

13.30-tól a Nagy Lajos király útján, 14.00-tól az Újgyőri főtéren – Kiss Ernő utca találkozásánál, 14.30-tól a Győri kapui Balázs Győző téren, 15.00-tól a Búza téren várják a rászorulókat kétszáz adag teával, szendviccsel.

Gyűjtést szerveztek a tragédia után

Gyűjtést indított az MVK Zrt. egy munkatársuk megsegítésére, akinek tűz ütött ki a lakásában, s a szerencsétlenség során egy halálos eset is történt.

Múlt pénteken tűz ütött ki a Lónyay Menyhért utcában, az oltás során a tűzoltók egy holttestet is találtak. (L. még 12. oldal). Mint kiderült, az MVK Zrt. egyik dolgozójának lakása gyulladt ki, s élettársa hunyt el a végzetes tűzben.

A közlekedési vállalat munkatársai gyűjtést szerveznek Morvai Béláné számára, hiszen az asszony szinte mindenét elvesztette, a tűzben minden bútor és használati tárgy tönkrement. Jelenleg lányánál lakik, hamarosan pedig ideiglenes lakáshoz jut.



Mint elmondta, nem gondolta volna, hogy ennyi ember siet a segítségére. – Még most sem akarom elhinni, hogy az én házzal, az én párommal történt mindez.

Nem is tudtam, kihez vagy hova forduljak – tette hozzá. Pénzbeli és tárgyi felajánlások is érkeztek már, többnyire az MVK Zrt. munkatársaitól. – Több felajánlás érkezett, de továbbra is gyűjtünk. Elsődlegesen olyan adományokat várunk, amivel azonnal tudunk segíteni Marikának a tüzeset miatt. Főleg ingóságokra gondolok: ágy, asztal, székek, szekrények és ezek után természetesen jöhet egy kis élelmiszer, tartós élelmiszer, esetleg ruhanemű, de talán a leggyorsabb segítség az anyagi támogatás – mondta el Gruberth Györgyné, az MVK Zrt. értékesítési munkatársa. A lakosság segítségét is kéri: aki bármilyen módon segíteni szeretne, az a közlekedési vállalatnál teheti meg felajánlását.

KISS J. | FOTÓ: MOCSÁRI L.



Bármennyi időt is töltött Herman Ottó Miskolcon – így a Palóczy L. u. 13. számú Szeőts-házban is – a kiháló generációkkal az ő neve is elhomályosult. Ezért lehetett, hogy a múzeum államosítása után sokáig folyt a vita, hogy Gálffy Ignácról vagy Herman Ottóról nevezzék-e el. 1953-ban aztán Herman Ottó lett az intézmény neve, 1957-ben pedig a papszeri épület előtt elhelyezték egész alakos szobrát, amelyet Medgyessy Ferenc készített. Az 1970-es évek elejétől egy-egy évforduló kapcsán megemlékeznek róla nemcsak a múzeumban, hanem a róla nevezett gimnáziumban is.

A „hagyatékgyűjtő” Sárospataky Józsefné az 1950-es évek végén a Magyar Nemzetben felhívást tett közzé, hogy akinek még van emléke vagy közvetlen emlénye Herman Ottóról, írja meg és küldje meg címére. Nem tudom, mennyi választ kaphatott, egynek a másolata viszont H. Szabó Béla (1919–1999) közíró ajándékaént hozzám került. Aki 1959. január 15-én írta, özv. Meliska Györgyné volt,

(2. rész) HERMAN OTTÓ-EMLÉKÉV SZÁZ ÉVE HALT MEG AZ „UTOLSÓ MAGYAR POLIHISZTOR”

aki visszaemlékezett Herman Ottó egyetlen miskolci képviselővé választására.

„Mint Miskolc város szülötte, emlékszem – írja –, hogy Herman Ottót hogyan választották meg képviselőnek 66 évvel ezelőtt, sok küzdelem után, függetlenségi programmal. Hosszú életem legszebb élménye volt. Azt hiszem, alig él már valaki, aki ezt átélte, hiszen én is betöltöttem jóval a 80 életévemet. Akkor mint 16 éves leány a bevonuláskor a zászlót vittük, a választásoknál részt vettünk. Herman Ottó ellenfele Radványi István malomigazgató volt. Mivel a város sok közintézménye hivatalból mind a kormánypárt-ra kellett, hogy szavazzon, mi jártunk korteskedni Herman Ottó érdekében. Együtt a sok hazafias polgárral

és iparos asszonnyal. A kortesnótánk így hangzott: Radványi úr jeles molnár / Tele a zsák és a hombár, / De az országház nem malom / Maradjon hát a garaton! / Éljen Herman Ottó! / Lisztes molnár nem kell nekünk, / Herman Ottó lesz követünk, / Éljen Herman Ottó! (Dallama meg a Kosuth-nótáé volt.)

Bevonulása óriási lelkesedés közben ment végbe. Elöl cigánybanda, utána mi hárman, fiatal lányok, a nemzetiszínű selyem zászlóval, aranyos címerrel. A zászlótartó igen magas barna leány volt, Szarka Mariska. Mi két oldalt fogtuk a zászló végét. Kezünkben virágcsokrot tartottunk. Egyik volt Soltész Mariska, másik meg szerénységem: Gyöngyössy Mária. Utánunk az asszonyok mind díszmagyarban, aztán Herman Ottó

négylovas hintón két függetlenségi képviselővel: Papp Elekkel és Hentallér Lajossal. Majd lovasbandérium, utána végeláthatatlan tömeg. Így vonultunk a pályaudvarról egészen a Korona szállóig. Mi aztán átadtuk csokrainkat és Herman Ottó mindhármunkat homlokra csókol, amire ma is büszke vagyok. A Koronán volt a programbeszéd és a bankett. Este kivilágították a várost, fáklyásmenet és zeneszó mellett lelkesedtek a választók.”

Nos, ilyen volt egy választás anno!

Herman Ottó emlékét – a felsorolaton kívül – a városi kitüntetések tudományos díja és 2013 október elejétől a tudós ülő bronzszobra is idézi a



Palotaszálló felújított függőkertjében, amely Varga Éva szobrászművész alkotása.

DOBROSSY ISTVÁN

2014 Herman Ottó-emlékév az „utolsó magyar polihisztor” halálának 100. évfordulója emlékére. Annak is kerek, félévszázados évfordulóját ünnepelhetjük, hogy 1964-ben megnyitották Herman Ottó újjáépített lillafüredi nyári lakát, a Pele-házat. Ma is ott látható az életét és munkásságát bemutató tárlat. Nagy Gábor, a múzeum vezetője négy éve foglalkozik behatóan Herman Ottóval. – Nem egyetemeken, hanem munkája során múzeumokban és elsősorban a természetben, magától tanult meg mindent. Nem volt katedrája, de iskolateremtő monográfiáival, tudományos publikációival, útirajzaival, színes tárcáival is tanított. Az, hogy sokféle területtel foglalkozott, annak a felismerésnek a megnyilvánulása, hogy a természetben minden mindennel összefügg – mondta el.

Így hozták Herman Ottó megfigyelései is egyik tárgyat a másik után. Foglalkozott halakkal, majd a halászzattal is néprajzi írásain belül. Itt érdemes megjegyezni, hogy a garadnai



pisztrángost az ő javaslatára hozták létre. A halászzattól jutott el a pásztoréletig és más etnográfiai kutatásaiig. Madártani munkásságának nagyszerűségét jól illusztrálja, hogy ő hozta létre a Magyar Ornitológiai Központot. Régészeti munkáját a híres Bársony-házi szakócák jelentőségének felismerése tette ismertté. A fél világ kételkedett igazában, de ő végig kitartott amellett, hogy őskori kultúra nyomaira bukkantak – és végül a Szeleta-barlang leletei őt igazolták. Herman Ottó a következőket írta magáról: „Nekem rendesen saját s oly utaim vannak, amelyek nagyon is eltérnek bizonyos, kényelmesre taposott, éppen ezért sok emberre nézve unalmas utaktól, sőt utam nemegyszer kacsaringós is. De már abban bizonyos vagyok, hogy utaimon célt érünk.”

Cs. M.



(Miskolc)

Irgalmas Nővérek érseki leánynevelőintézte

Az „Irgalmas Nővérek Intézeté”-nek kiadásában 1890–1910 között Budapesten többször is jelent meg sorozat a leánynevelő intézetről, az ott folyó oktatásról. A képen a kápolna és a tőle északra eső épület között még beépítetlen a terület. Az utcavonalat kerítés jelzi, s a szemben látható épületek a mai Szemere kert helyén álltak. Ezt nevezték elhanyagolt épületei miatt Bagolyvárnak. A tornagyakorlatnak helyt adó udvar Glósz Károly ügyvéd telke volt. Itt épült fel az egyemeletes, 1 + 4 ablakos, gótikus stílus elemeket mutató lakóház. A kápolna és az ún. Glósz-ház között máig megtartottak egy keskeny bejárat, amely a két épületet elválasztja egymástól.

DOBROSSY I. | FOTÓ: MOCSÁRI L., KÉPESLAP: SAFRÁNY GY. J.

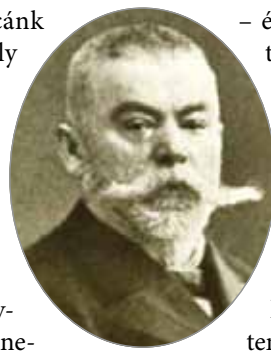


...ÉS MOST

Névadó – Pósa Lajos

Martin-kertvárosban észak-déli irányú utcánk a Csokonai Vitéz Mihály és a Martin Károly utcák között. A névadás 1992/1993-ban történt.

A névadó a szomszédos Gömör vármegyében született, iskoláit Rimaszombaton, majd Sárospatakon és Budapesten végezte. Bölcsészdiplomával tanított, írogatott, szerkesztett. 1881-ben lett a Szegedi Napló munkatársa, ahol egy évtizedet töltve aranytollas újságíróként távozott Budapestre. Benedek Elekkel közösen indított gyermeklapot, amely hetente megjelenő, országos hírnevű sajtótermék lett „En Újságom” címen. Három és fél évtizeden keresztül



– élete végéig – ennek a lapnak volt a szerkesztője. Mindenki szerette és „mosolyogva tisztelte”, mert ő volt a „legokosabb és legkedvesebb kisgyermek Magyarországon”. Herman Ottóhoz bensőséges kapcsolat fűzte, de példaképének tartotta Móra Ferencet is. Dalait Dankó Pista is megzenésítette (ezek száma több száz), s a fiatal Bartók Béla is magyar nótát csinált néhány verséből. (1850–1914 között élt, feleségével a budapesti Kerepesi úti temetőben nyugszik. Felsőáz kötetnyi gyermekverset írt, s 1892-től tagja volt a Petőfi-társaságnak. Ülőalakos szobrát a Városligetben állították fel.)

D. I.

Anno írták...

Sassy Csaba jeles újságíró, dalszövegíró, a város tréfamestere 1928. március 12-én tartotta szerzői estjét, ünnepelve munkássága negyedszázados évfordulóját. Egyik gondolata arra utalt, hogy Miskolc vezetői jószándékkal igyekeztek a város lélekszámát kozmetikázni, ezzel is segítve a gyors ütemű polgári fejlődést, amelynek célja Nagymiskolc „megteremtése” volt. „Mint bennszülött miskolcinak, legkedvesebb témám mindig is Miskolc volt. Az a Miskolc, amelyet mostani lakói jóformán nem is ismernek. De nem is ismerhetnek, mert Miskolc lakossága huszonöt év alatt megduplázódott. És részben a beözönléssel kicserélődött. Csak nem gondolja senki, hogy a népesedésnek ez a Bibliába illő bősége mind a miskolciaktól telt ki? A város vezetése ugyanis nagy szolgálatot tett a népesedési arányszám megjavításánál. Itt nem Miskolc közszeretnek örvendő polgármesterére és főszámvevőjére gondoltam, akik hét-hét gyermek után kapnak családi pótlékot. Náluk sokkal többet tett ezért Halmay Béla dr. polgármester-helyettes, aki vagy húszezer miskolci lélek édesapja.” (1910-ben és 1924-ben is jócskán javított a statisztikát – a polgármester kérésére –, hogy a „70 000 fős Miskolcról” szójának a beszámolóik, tájékoztatók.)

DOBROSSY ISTVÁN

HÉTFORDULÓ

143 éve, 1871. január 16-án avatták fel a Városháza építészeti tömb megyeházával szemközi fő épületét. „Szabad Miskolcz Város újonnan épített háza” kettő + hat + két ablakkal (tengellyel), erőteljes párkánydiszeivel, erkélyével patinás, sok történeti rendezvénynek helyet adó műemlék épületünk.

164 éve, 1850. január 18-án állították fel Miskolcon a zsandárságot, a bizonyos szempontból sajátos rendvédelmi egységet, hatóságot, megakadályozandó az esetleges forradalmi megmozdulásokat. Az 1843-ban leégett színházat alakították át kaszárnnyává az akkori Színház utcában.

145 éve, 1869. január 18-án, 57 éves korában Pesten meghalt Szemere Bertalan, a szabadságharc felsőmagyarországi kormánybiztosa, majd miniszterelnök, akadémikus. Két év múlva, 1871. május 1-jén – végakarátát teljesítve – az avasi domboldalon alakították ki síremlékét. Ezzel egy időben, Miskolcon elsőként szerették volna felállítani egész alakos szobrát (erre csak 1906-ban került sor).

ÚJRA PÁLYÁN

Szerda délelőtt elkezdte a felkészülést az NB I tavaszi szezonjára a DVTK. 2014 első edzésén négy kapus, 17 mezőnyjátékos, valamint öt próbázó vett részt.

A keretből mindenki megjelent, kivéve Tisza Tibort, aki felmentést kapott egy hétig az edzések látogatása alól, illetve Szabó Balázst, aki iskolai elfoglaltság miatt hiányzik. Csirszki Martin és Menyhért Ádám pedig Mezőkövesden vesz részt próbajátékon. Michal Hanek nem öltözött át, csütörtökön közös megegyezéssel szerződést bontott vele a klub.

Öt próbázó is ott volt viszont a tréningen: Bányász Nikola szerbi-

ai védekező középpályás, (legutóbbi klubja: Spartak Subotica), Pim Bouwman holland középpályás (FC Inter Turku), Ladislav Šosták szlovák középső védő (Vyšné Opátske), Lazar Marianović szerb támadó középpályás (Radnički Kragujevac), valamint Marko Milić szerb középhátvéd (FK Čelik Nikšić). A héten további három szerb próbázó érkezett.

Az első foglalkozáson rögtön előkerült a labda, rövid bemelegítés után egy- és kétérintő, majd egymás elleni játék volt a program. Tomislav Szivics az edzés után lapunknak elmondta, mindenki jó állapotban tért vissza a szabadságról, illetve a válogatott összetartásáról – úgy fogalmazott, látszott, valamennyien



elvégezték a téli szünetre, személyre szabottan megkapott feladatokat.

– Új koncepciót dolgoztunk ki a felkészülésre, sok meccset kértünk, és a mérkőzések napján is fogunk edzeni. Ősszel is hasonlóan tettük, és jó állapotban voltak a játékosok – árulta el a vezetőedző.

Bacsa Patrikot a válogatottal eltöltött napokról is kérdeztük.

– Nyilván nagyon örültem a meghívásnak, nagy megtiszteltetés a magyar nemzeti együttes keretébe kerülni, büszkeséggel tölt el. A DVTK-s társakkal nagyon jó volt újra találkozni, sokakat rég láttam, és az edzés is remek volt. Azt várom, hogy a csapat és én is ugyanott folytassuk, ahol abbahagytuk, közönségünk is megérdemelné a sikeres szereplést. Vágyunk

a dobogó, de ehhez nagyon sokat kell tenni – emelte ki a csatár.

A DVTK szombaton edzőmérkőzést játszik 12 órától a Vasassal, valamint

vegyes csapattal részt vesz a szerencsi tornán – Szivics elmondta, a próbajátékosokat fogja megnézni a felkészülési találkozón. **S. P. | FOTÓ: JUHÁSZ Á.**



MÁSODIK HELYEN A MISKOLCI JEGESMEDVÉK

Ismét három mérkőzést játszott péntek–vasárnap–hétfő ritmusban a Miskolci Jegesmedvék, ezúttal valamennyit idegenben. Az Érsekújvár otthonában simán nyertek a Macik, a listavezető Dunaújvárosi Acélbikák jégcsarnokában azonban egy góllal alulmaradtak. A menet utolsó találkozóján ismét az Újpest jött: a fővárosiak ezúttal sem okoztak gondot Bob Dever legénységének. A csapat így a Dab mögött a második helyen várja a vasárnapi folytatást, amikor Erdélybe, a HSC Csíkszeredához látogat (18.30).



MOL Liga, eredmények

HC Nové Zámky – Miskolci Jegesmedvék 1–4 (0–2, 0–0, 1–2)
Gól: Weissmann, illetve Hajós, Faith, Tóth, Metcalfe.

Dab.Docler – Miskolci Jegesmedvék 4–3 (2–1, 2–0, 0–2)
Gól: Szappanos 2, Pavuk, Galanis, illetve Láda, De Bruyn, Szilágyi.

UTE – Miskolci Jegesmedvék 2–4 (0–1, 1–1, 1–2)
Gól: Reiter, Fekti, illetve Metcalfe 2, Szilágyi, Faith.

Elhunyt Rakaczki Bence

Csütörtök délután fél négykor hosszú betegség után elhunyt Rakaczki Bence, a DVTK fiatal kapusa. Az információt Nagy Kálmán, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház Gyermekek- és Csontritkulás-terápiás Osztályának osztályvezető főorvosa erősítette meg. A DVTK fiatal kapusánál 2012-ben diagnosztizáltak súlyos betegséget. Rakaczki Bence 18 évesen került be a DVTK felnőtt keretébe, és a diósgyőriek



utolsó négy tavaszi bajnoki mérkőzésén védte a csapat kapuját. A tehetséges hálőrő a bajnokság után jelezte, hogy gyengének érzi magát és izomfájdalmait vannak, az orvosi vizsgálat pedig szomorú eredményt hozott: Bence leukémiában szenved.

Pénteken néma megemlékezést tartottak a stadionnál, ahol mindenki leróhatta kegyeletét. A temetés időpontjáról és helyéről később értesítik a szurkolókat. Bencét a DVTK saját halottjának tekinti.

„A miskolciak emlékezetében örökké élni fog...”

Megdöbbenéssel és mély fájdalommal értesültünk Rakaczki Bencének, a kedves, szimpatikus fiatalembernek, minden Diósgyőr-szurkoló kedvencének, a kiemelkedő tehetségű labdarúgónak tragikus haláláról. Miskolc Megyei Jogú Város vezetése mélyen együtt érez a családdal, osztozik a hozzátartozók fájdalmában. Rakaczki Bence a miskolciak emlékezetében örökké élni fog!

Kriza Ákos polgármester

DVTK: liga- és kupavereség

A ligaelső Good Angels Košice 19 pontos különbséggel győzött a DVTK vendégeként a női kosárlabda Közép-európai Liga múlt szombati játéknapján. Csütörtökön az Európa Kupában várt fontos megmérettetés a DVTK-ra, mely súlyos, 32 pontos vereséget szenvedett az Isztambultól, így a jövő heti, törökországi visszavágó előtt távol került a továbbjutástól.

Közép-európai Liga, 19. forduló: Aluinvent-DVTK – Good Angels Košice 63–82 (19–20, 19–18, 9–26, 16–18). Legjobb dobók: Raven 15/6, Tobin 13, Sverrisdóttir 11, Czank 10/6, illetve Pierson 21, Abdi 17/9, Bojović 12/6, Perkins 10.

Európa Kupa, nyolcaddöntő, első mérkőzés: Aluinvent-DVTK – İstanbul Üniversitesi 55–87 (10–23, 10–28, 18–16, 17–20) Legjobb dobók: Jansone 20/12, Raven 13, Bukovszki 6, illetve Langhorne 18, Marginean 15/6, Can 14.



Takács az első távozó

Közös megegyezéssel szerződést bontott a DVTK saját nevelésű játékosaival, Takács Péterrel – közölte kedden, a felkészülés előtti napon a klub.

Takács Péter Diósgyőrben tanulta meg a foci alapjait, majd miután néhány évet eltöltött a Sándor Károly Labdarúgó Akadémián, Miskolcon lett NB I-es labdarúgó. Egy egyéves pápai kitérőt leszámítva, 2008-tól volt a DVTK játékosa, 81 bajnoki mérkőzésen 3 gólt szerzett. Az idei bajnokságban kevés alkalommal játszott, ezért a klub és a játékos úgy döntött, hogy közös megegyezéssel szerződést bontanak.

Ügyfélszolgálati munkatárs képzés

A Vodafone Miskolci Regionális Ügyfélszolgálati Központja a Miskolci Munkaügyi Központtal közösen ingyenes, akkreditált ügyfélszolgálati munkatárs képzést hirdet.

Képzés időtartama: 3 hónap (9 hét elmélet + 4 hét gyakorlat).
Képzés helyszíne: Miskolc, Arany János tér 1. Makropolisz irodaház.
Képzés neve, akkreditációs száma: Call Center alapképzés (PL-4780).
Jelentkezés: a fényképes önéletrajzodat tartalmazó jelentkezésedet a következő címre várjuk: allasmiskolcbox@vodafone.com

A tanfolyamot sikeresen teljesítők számára a képzésről Tanúsítványt adunk!

A legjobban teljesítőknek a Vodafone munkalehetőséget biztosít!

Elvárásaink:

- minimum középfokú iskolai végzettség (érettség),
- Microsoft Office alapos ismerete,
- ügyfélközpontú szemléletmód,
- kiváló problémamegoldó képesség,
- kiváló szóbeli kommunikációs képesség,
- tiszta, artikulált beszéd
- kiváló írásbeli kommunikációs képesség,
- helyesírás.



**REMÉNYI EDE
KAMARAZENEKAR
FARSANGI KONCERT**

Művészetek Háza Miskolc

Vendégek: 2014. február 1. 18:00 óra

MISKOLC DIXIELAND BAND

PÁL DÉNES

Művészeti vezető: Kriston Tamás

Jegyek 1500 (költségtérítési és 800 Ft-os (díjak, szponzoráció) különböztetett, a Művészetek Háza jegypénztárban.

NON-STOP TAXI

MISKOLC KFT.

3524 Miskolc, Klapka Gy. u. 42.

46/555-555 • 46/333-333
20/350-5050 • 30/235-5555
70/612-3555
www.nonstop-taxi.hu

Minden távon legjobb áron - NONSTOP TAXIval járjon!

Nálunk bankkártyával is fizethet!

**Eladó vagy kiadó ingatlanja van?
Hirdeti, de kevés az érdeklődő?
Akkor a legjobb helyen van.**

Ingatlan-értékesítés mesterfokon.

Tel.: 06 30 408 33 08
www.miskolciingatlanmester.hu

MAXIMÁL

FÓKUSZ
GIMNÁZIUM és SZAKKÉPZŐ ISKOLA

Fókuszban a tudás!

OM azonosító: 201400
Akkreditációs lapazonsszám: 2866
Felsőfokú képzési nyilvántartási szám: 00082-2012

A keresztféléves képzések 2014 februárjában indulnak

Érettségire épülő képzéseink (2 éves)	Szakiskolai képzéseink (2 éves)
Gyakorló fodrász Bemutatkozunk most ingyenes kezdőcsomagot kapunk!	Szociális gondozó és ápoló
Gyakorló kozmetikus Bemutatkozunk most ingyenes kezdőcsomagot kapunk!	Virágkötő és virágkereskedő
Gyógy- és sportmasszőr	Szakképesítés ráépülések
	Műkőrmös

Ingyenes angol nyelvoktatás minden diákunknak!

Intézményünkben: 3535 Miskolc, Kazinczy Ferenc utca 5. Telefonon: 06 46 786 364
E-mailen, telefonszám megadásával: info@fokuszkola.hu

www.fokuszkola.hu

borsodcolor
FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Táborkor u. 6/a ☎ 46/ 530-336

**Az akció érvényes:
2014. 01. 18-tól 2014. 01. 24-ig**

Arilux mosógél, 4 l, 225 Ft/l	899 Ft
Bref WC-tisztító 750 ml, 465 Ft/l	349 Ft
Bref Power WC-tisztító 3 db-os, 239 Ft/db	719 Ft
Biopon Takarékos 2 kg, 460 Ft/kg	919 Ft
Biopon Takarékos mosógél 1,46 l, 684 Ft/l	999 Ft
Persil mosópor 1,6 kg, 893 Ft/kg	1429 Ft
Persil mosógél 1,46 l, 979 Ft/l	1429 Ft
Persil mosókapszula 32 db-os, 72 Ft/db	2299 Ft
Pur mosogató 450 ml, 486 Ft/l	219 Ft
Pur mosogató 900 ml, 443 Ft/l	399 Ft

ISMÉT MEGJELENT A SZÁZÉVES MÚLTRA VISSZATEKINTŐ MISKOLCI KALENDÁRIUM



Kapható
a Lapker Zrt.
pavilonjaiban,
499 Ft-os áron.

**A nyereményjáték fődíja
egy kétszemélyes, kétéjszakás üdülés
a hajdúszoboszlói Mátyás Király Gyógyszállodában**

an-ker aqua
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

**Ballonos
PI-víz
HÁZHOZ-
SZÁLLÍTÁS!**

TARAMA

NAGYON MEGÉRI!

KIEMELT AJÁNLATUNK!

Banán
kg-os kolumbiai
1 kg: nettó: 227,-
bruttó: 288,-

Friss sertés tarja
csont nélkül kg
1 kg: nettó: 944,-
bruttó: 1199,-

Ariel mosópor vagy mosógél vagy mosókapszula
többféle
7 kg vagy 4,9 l/db vagy 55 db/csomag
1 db vagy 1 csomag: nettó: 2913,-
bruttó: 3699,-

Jar kézi mosogatószer
többféle
500 ml/db
1 db: nettó: 193,-
bruttó: 245,-

Sága selyemsonka
natúr, sajtos, pikáns vagy szilvás védőgázban 100 g/csomag
1 csomag: nettó: 212,-
bruttó: 269,-

Az akció 2014. január 16-tól 29-ig érvényes.
Az ajánlat kizárólag érvényes METRO kártyával, a készlet erejéig vehető igénybe. A változtatás jogát fenntartjuk. A tájékoztatás nem teljes körű.

METRO Miskolc 3527 Miskolc, József A. u. 12570. hrsz.
Nyitva tartás: hétfő-szombat 6:00-21:30, vasárnap 8:30-19:00
Tel.: +36 23 50 90 50 • www.metro.hu • www.facebook.com/metro.hu

METRO
Nagykereskedelem

PROGRAMAJÁNLO

JANUÁR 18. | SZOMBAT

09.00 | **IV. Görömbölyi Forralt Bor és Tépertő Nap.** Görömböly, Közösségi Ház előtti tér.
20.00 | **Takács Eszter Beat Band-koncert.** Helynekem.

JANUÁR 19. | VASÁRNAS

10.30 | **Minden egér szereti a sajtot.** Csodamalom Bábszínház.

JANUÁR 20. | HÉTFŐ

16.00 | **Újévi koncert.** Eperjesi Erika opera-énekes és Kincses Károly színművész műsora a Szabó Lőrinc Könyvtár előadótermében. A koncertre a belépés ingyenes.
16.30 | **Pálfalusi Attila kiállítása.** A Kondor Béla-díjas festőművész tárlatát Pankuci Márta szociológus nyitja meg. Megtekinthető február 21-ig. József Attila könyvtár.

JANUÁR 21. | KEDD

15.30 | **Nemzeti himnuszunk szövegéről és zenéjéről.** Előadást tar Nagy Ferenc tudománytörténész, a Magyar tudóslexikon főszerkesztője.
17.00 | **Keretek nélkül.** Szilágyi Rudolf, Mazsaroff-díjas festőművész kiállításának

megnyitója és a Mazsaroff-díj átadása a magyar kultúra napja alkalmából. A tárlatot Nagy T. Katalin művészettörténész nyitja meg. Miskolci Galéria, Rákóczi-ház.
19.00 | **Dixie Klub.** Házigazda a Miskolc Dixieland Band. Ady Endre Művelődési Ház.

JANUÁR 22. | SZERDA

16.00 | **Körhinta.** Művészetek Háza, Béke-terem.
16.00 | **Tízest.** Tízéves a Spanyolnátha művészeti folyóirat. Ünnepi kiállítás- és programsorozat megnyitója. Köszöntőt mond: Kiss Gábor alpolgármester, Pusztai Tamás múzeumigazgató, Vass Tibor alapító főszerkesztő. Megnyitó: Petőcz András költő. Miskolci Galéria, Rákóczi-ház.

JANUÁR 25. | SZOMBAT

19.00 | **Északi fény.** Népszerű bérletes előadás. Műsor: Csajkovszkij: b-moll zongoraverseny, Sibelius: I. szimfónia. Pannon Filharmonikusok. Zongora: Bogányi Gergely. Vezényel: Bogányi Tibor. Művészetek Háza.

JANUÁR 26. | VASÁRNAS

10.30 | **Fülenagy, a kíváncsi kiselefant.** Csodamalom Bábszínház.

HARANG-HÍREK

Katolikus tanítás mindenkinél! Már most hirdetjük, hogy február 5-től március végéig minden szerdán este 6 órakor a Mindszenti plébánia millenniumi termébe szeretettel várnak minden érdeklődőt, aki szeretne megismerkedni Jézus Krisztus örök életet adó ígéivel.

Az ökumenikus imahét belvárosi programja és közreműködői. A szertartások minden nap és minden helyen 17 órakor kezdődnek. Január 19., vasárnap, belvárosi református templom (Kossuth u.), Szuhanyszky István (metodista). Hétfő, 20., belvárosi evangélikus templom (Hunyadi u.), Almási Ferenc (református). Kedd, 21., Deszkateplom, Palánki Ferenc (római katolikus). Szerda, 22., Mindszenti templom, Sándor Frigyes (evangélikus). Csütörtök, 23., avasi református templom, dr. Orosz Atanáz (görög katolikus).

Péntek, 24., görög katolikus székesegyház (Búza tér), Tatárka Kirill (ortodox).

Szombaton, 25-én a Miskolci Egyetem díszaulájában lesz 16 órai kezdettel közös, ünnepi istentisztelet, valamennyi felekezet részvételével.

Vasárnap, 26., ortodox templom (Batthyány u.) Szabó Sándor (református). Hétfő, 27., minorita templom, Hangó István (református).

A diósgyőri körzet programja: vasárnap, 19-én: diósgyőri róm. kat. templom (Balog Gyula) 16 óra. Hétfő: vasgyári ref. templom (Miskolai Vince), 17 óra. Kedd: vasgyári róm. kat. plébánia (Molnár József), 17 óra. Szerda: újgyőri róm. kat. templom (Péter András), 17 óra. Csütörtök: diósgyőri ref. templom (Kovács Endre), 17 óra. Péntek: újgyőri gör. kat. templom (Antal Mariann), 17 óra. Vasárnap: diósgyőri ev. templom (Pehm G. Antal), 16 óra.

A MAGYAR KULTÚRA NAPJA RENDEZVÉNYSOROZAT PROGRAMJAI

JANUÁR 20. | HÉTFŐ

7.45 | **A nemzet haladásának szent ügyét szolgálva – a 200 éve született Egressy Béni művészete.** Flach Antal előadása a Jedlik Ányos Tudományos Ismeretterjesztő Társulat szervezésében. Avasi református templom.
16.00 | **Eperjesi Erika és Kincses Károly estje.** Szabó Lőrinc Idegennyelvű Könyvtár.
16.30 | **Pálfalusi Attila kiállításának megnyitója.** József Attila Könyvtár.

JANUÁR 21. | KEDD

17.00 | **„Keretek nélkül” – SZILÁGYI RUDOLF, Mazsaroff-díjas festőművész kiállításának megnyitója.** A kiállítást megnyitja: Nagy T. Katalin művészettörténész. Miskolci Galéria.
17.15 | **Mazsaroff-díj átadása.** A 2014-es év díjazottja: Szanyi Borbála szobrászművész. A díjat átadja: Nikolaeva Mária. Miskolci Galéria.

JANUÁR 22. | SZERDA

10.00 | **Koszorúzás a magyar kultúra napja alkalmából.** Közreműködik:

A MAGYAR KULTÚRA NAPJÁN

A magyar kultúra napját hivatalosan 1989 óta ünnepeljük január 22-én. A kézirat tanúsága szerint Kölcsey Ferenc 1823-ban ezen a napon tisztázta le Csekén a Himnusz kéziratát. Az évfordulóval kapcsolatos megemlékezések alkalmat adnak arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk évezredes hagyományainknak, gyökereinknek, nemzeti tudatunk erősítésének, felmutassuk és továbbadjuk a múltunkat idéző értékeket.



a Földes Ferenc Gimnázium kórusa. Kölcsey Ferenc-emléktábla (Széchenyi u. 38.).
10.00 | **Irodalmi délelőtt a magyar kultúra napja alkalmából.** Petőfi Sándor Könyvtár.
14.30 | **Megemlékezés a magyar kultúra napja alkalmából prózában és versben.** Gárdonyi Géza Művelődési Ház.
16.00 | **TÍZESET – tízéves a Spanyolnátha művészeti folyóirat.** Ünnepi kiállítás- és programsorozat megnyitója. Köszöntőt mond: Kiss

Gábor, Miskolc Megyei Jogú Város alpolgármestere, Pusztai Tamás, a Herman Ottó Múzeum igazgatója, Vass Tibor, a Spanyolnátha alapító főszerkesztője, és a jubileumi sorozatot megnyitja Petőcz András költő. Miskolci Galéria.
17.00 | **„Szép szerelmem, Magyarországon”.** Nemcsák Károly és Tolcsvay Béla pódiumestje. II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtár.
17.00 | **„Örökség 2013.”** A Herman Ottó Múzeum legújabb szerzemé-

nyei című kiállítás nyílik. A kiállítást megnyitja: Pfliegler Péter alpolgármester. Herman Ottó Múzeum Pannon-tenger Földtörténet és Természettajzi Tár.
19.00 | **Magyar kultúra napja gálaműsor.** Művészetek Háza.

JANUÁR 23. | CSÜTÖRTÖK

17.00 | **Örökségünk – Paranoi József né himző szakoktató, csipkeverő, népi iparművész kiállítása.** Köszöntőt mond: Prókai Margit, a könyvtár igazgatója és Kékedi László fafaragó, a Magyar Művészeti Akadémia tagja, a népművészet mestere. A kiállítást megnyitja: Grúz Attila, a Bükkaljai Mesterek Népművészeti Egyesületének elnöke. Közreműködik: Csáti-Ersők Károly és a Tarsoly együttes. II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtár.

JANUÁR 24. | PÉNTEK

19.00 | **Miskolci Múzsza Díj 2013. díjátadó gála.** Díjazott: Bíró Tibor, a Cine-Mis Nonprofit Kft. igazgatója. Miskolci Nemzeti Színház.

LAKOSSÁGI FOGADÓÓRA

Csöbör Katalin, B.-A.-Z. megye 1. számú választókerületének országgyűlési képviselője fogadóórát tart 2014. január 22-én (szerdán), délután 3 és 4 óra között a Sajókeresztúri Polgármesteri Hivatalban (Sajókeresztúr, Rákóczi u. 40.), délután fél 5 és fél 6 óra között a Szirmabesenyői Polgármesteri Hivatalban (Szirmabesenyő, Kossuth u. 5.), délután 6 és 7 óra között az Alsószolcai Községi Házban (Alsószolca, Görgyey u. 1.). Előzetes bejelentkezés a 06-20/615-6500-as telefonszámon!



Jakab Péter önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart 2014. január 22-én, 11 órától a Jobbik miskolci irodájában (Széchenyi u. 52.).



Csöbör Katalin, B.-A.-Z. megye 1. számú választókerületének országgyűlési képviselője fogadóórát tart 2014. január 23-án csütörtökön, délután 3 és 5 óra között a miskolci Fidesz-irodában (Miskolc, Kossuth u. 16.), délután fél 6 és fél 7 óra között pedig az Arnóti Polgármesteri Hivatalban (Arnót, Petőfi S. u. 120.). Előzetes bejelentkezés a 06-20/615-6500-as telefonszámon!



Bazin Géza önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart 2014. január 27-én, 16.30–18.00 óráig a percesei Községi Házban (Bollóalja u. 160.).



Fodor Zoltán önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart 2014. január 27-én, 17 órától a Széchenyi István Általános Iskolában (Hajós u. 5.).



Seresné Horváth Zsuzsanna önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart 2014. január 28-án, 17 órától a Könyves Kálmán Általános Iskolában.



Csöbör Katalin, B.-A.-Z. megye 1. számú választókerületének országgyűlési képviselője fogadóórát tart 2014. január 30-án csütörtökön, délután 4 és 5 óra között a Felsőszolcai Polgármesteri Hivatalban (Felsőszolca, Szent István u. 20.). Előzetes bejelentkezés a 06-20/615-6500-as telefonszámon!



LAKOSSÁGI FÓRUM

Jakab Péter önkormányzati képviselő lakossági fórumot tart 2014. január 23-án 18 órától az Avasi Gimnáziumban (Klapka Gy. u. 2.).



A MISKOLC TELEVÍZIÓ MŰSORA

Január 20. | hétfő 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzűség 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Ez történt... 18.25 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.30 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Szabadegyetem 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30–06.00 Képzűség.
Január 21. | keddi 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzűség 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Ez történt... 18.25 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.30 Sportpercek, a Miskolc TV sportműsora 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportközvetítés felvételről 21.00–06.00 Képzűség.
Január 22. | szerda 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzűség 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Úton-útfélen 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Szabadegyetem: előadások Miskolcon 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.20 Magazin 21.00 Film 22.35–06.00 Képzűség.
Január 23. | csütörtök 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzűség 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Promenáda, a Miskolc Televízió kulturális magazinja 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Úton-útfélen 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30–06.00 Képzűség.
Január 24. | péntek 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzűség 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Egységpercek 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30–06.00 Képzűség.
Január 25. | szombat 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzűség 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30–07.00 Képzűség.
Január 26. | vasárnap 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzűség 18.00 Krónika, heti híresszefoglaló 18.25 Promenáda, kulturális magazin 19.00 Krónika, híresszefoglaló 19.30 Egységpercek (ism.) 20.00 Krónika, híresszefoglaló 20.25 Honvéd7 21.00 Film 22.30–07.00 Képzűség.

MINDENKIT ÉRNET JOGESET

Ha jogi problémájuk, kérdésük van, küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. E-mail címünk, amelyre üzeneteiket, problémáikat elküldhetik: info@mikom.hu. Dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvéd írásban válaszol!

Barlangfürdő: indul a téli karbantartás

A szokásos éves karbantartási munkák miatt nem látogatható a Barlangfürdő január 20. és február 6-a között. A munkák befejeztével, február 7-étől ismét a megszokott rendben tartanak nyitva.

A karbantartást megelőzően január 17–18–19-én megrendezik a Szaunázók Hétvégéjét, a megszokott szolgáltatások mellett ekkor további meglepetéssel is készül a fürdő. Bodnár László, a Miskolci Turisztikai Kft. főmérnöke elmondta, január 20. és február 6. között lesznek zárva, ekkor végzik el az éves karbantartást. – A munkák során leengedik a medencéket, megvizsgálják a barlangjáratok falait,

ellenőrzik a teljes elektromos hálózatot, a világítás egy részét LED izzókra cserélik. Elvégzik a vizesblokkok szükség szerinti felújítását, végül pedig alaposan kitakarítják a teljes fürdőt. A szakemberek idén is különös figyelmet fordítanak a barlang falának átvizsgálására és az itt lévő kút túlfolyórendszerének kiépítését is elvégzik – emelte ki.

A szűk három hétben csak a fürdőzők előtt lesz zárva a barlang, egyébként ekkor is látogatható lesz – ahogyan már megszokhattuk, kicsit másképp, száraz lábbal.

Ilyen „barlangtúrákon” február 1-jén és 2-án lehet majd részt venni 14 és 18 óra között, előzetes bejelentkezés alap-

ján az info@barlangfurdo.hu címen, ill. a 46/503-186 telefonszámon (hétfőtől péntekig 8–16.00-ig). Február 7-étől pedig újra várják a fürdőzni és szaunázni vágyókat is. A nyitás öröme, február 8-án farsangi éjszakai fürdőzés lesz.



„Utcatánc” a színházteremben



Dance Elite on The Street – ez volt a címe a Hip-Hop Tánciskola félévzáró előadásának, amit a Művészetek Házában tartottak, vasárnap délután. A táncstúdiót 2003-ban alapította Diószegi Andrea és Szabó-Veres Anita Show Time Divat- és Táncstúdió néven. A cél már akkor is az volt, hogy minél többen mozogjanak, táncoljanak, szeressék meg, váljon az életük részévé a koreografált, önkifejező mozgás. 2011 őszén arculatot és nevet váltottak, azóta Dance Elite Hip-Hop Tánciskola néven lépnek fel Miskolc és a megye rendezvényein. A hazai sikerek mellett legfontosabb eredményeik közé tartozik a Látványtánc Európa-bajnoki címük (2010), illetve Szerbiában szerzett három aranyérmük (2011).

FOTÓ: F. KADERJÁK CS.

Oszlopnak rohant a tettes

Dohányboltba tört be egy elkövető január 13-án este Miskolc szirmai városrészében, a tettest a rendőrök egy kis üldözés után a helyszínen elfogták és őrizetbe vették. A betörő egy bokros területen rejtőzött el, majd menekülni kezdett, a helyszínre érkező járőrök futva követték. A tettes – B. András 45 éves miskolci lakos – futás közben egy villanyoszlopnak rohant, majd a rendőrök karjaiba esett, akik előállították a Miskolci Rendőrkapitányságra.

Rendőrautó karambolozott



Megkülönböztető jelzéssel haladó rendőrautó ütközött civil gépjárművel, majd egy oszlopot is kidöntött Miskolc belterületén, a Szilágyi és a Léway utca kereszteződésében csütörtökön este. A rendőrségi Lada Niva terepjáróba oldalról ütközött bele egy Léway utcából érkező, civil Skoda személyautó. Úgy tudjuk, a karambolban mindkét jármű totálkárosra tört, s hárman sérültek meg.

Miskolci garázdák

Január 12-én és 14-én késő este is garázdákat fületek le a rendőrök Miskolcon. Január 12-én a késő esti órákban a Kőporos utcán V. Károly 43 éves, valamint P. Ferenc 43 éves lakosok előzetes szóváltást követően tetteleg bántalmazták egymást. A bejelentést

FORRÓ NYOMON

tési egységének munkatársai a Széchenyi utcában vontak intézkedés alá két verekedő férfit – a 19 éves R. László szalonnai és a 25 éves K. Tibor ongai lakost – akik ellen garázdaság vétségének megalapozott gyanúja miatt indult büntetőeljárás.

Halálos tüzeset

Családi házban keletkezett tűzhez riasztották a tűzoltókat és a katasztrófavédelmi művelési szolgálatot Miskolcon a Lónyay Menyhért utcába, január 10-én délelőtt. A beavatkozás során a tűzoltók egy személyt hoztak ki az épületből, akinél a mentőszolgálat munkatársai már csak a halál beálltát tudták megállapítani. Az esettel kapcsolatban tűzvizsgálati eljárás indult. Január 12-én hajnalban Lyukóvölgybe riasztották a miskolci hivatásos tűzoltókat, ahol egy faházban keletkezett tűz: a villanyóra szekrénye és a körülötte lévő fa borítás kapott lángra. A gyors beavatkozásnak köszönhetően személyi sérülés itt nem történt. Más lakóingatlanokat nem veszélyeztettek a lángok.

FOTÓK: F. KADERJÁK CS.



JANUÁRI KUTYAGOLÁS



Az állatszeretők tudják, milyen fontos a kutyáknak a mozgás és a kedves szó, a simogatás. A Miskolci Állatsegítő Alapítvány (MÁSA) rendszeresen szervez Kutyaagolást nevezett nyílt napot Sajószigeti úti menhelyén – ilyenkor bárki megsétáltathat egy-egy négylábút. Ez igen fontos a kutyáknak, hiszen a ketrecekben nem tudják kielégíteni mozgásigényüket. De talán ennél is fontosabb számukra a törődés, simogatás, kedves szó.

Népszokások

HEVES VERMÉRSEKLETŰ, LÓBÁNÉKONY	ALBERTIVEL EGYESÜLT KÖZSÉG	MEGFETÉS	2			
SIVATAG, RÖVIDEN (AZ ATLASZBAN)						
ZÜR, KALAMAJKA						
FÉL HANGGAL LE SZÁLLÍTOTT "A"						
RESZESRAG, -NEK PÁRIA			ELŐKÉLO EMBERRE JELLENZŐ, RÉGISEN	... STEWART: BRIT ROCK-ÉNEKES	DÓKABAN VAN!	BÖRTÖNŐR, AHOGY RÉGEN HÍVTÁK
GRAMM, RÖVIDEN	FÖLD-RÉSZÜNK AZ ÉGVÍK SZÜLŐ					HÍRES BÉCSI LÁTNIVALÓ (Egy időmérő)
ILYEN HOZZÁ-TARTOZÓ A GYEREK						
NEKEM ÁTNYÚJT					KÖZÉPEN PARKOL! SZANDÉKÓZÓ	
LOCH ...: SKÓCIAI "SZÖRNYES" TÖ				ÉSZAKI FÉRFINEV AZERI ÍRÓ (anar)		
IDŐSZÁMÍTÁSUNK SZERINT, RÖVIDEN			APRILY L. VERSE HAZAI BANI			
A HUSZÁR PARIPÁJA IS EZ						
UTOLSÓ POSTA, RÖVIDEN		MAGTISZTÍTÓ GÉP A VOLT JELE				
ACIDUM TÖMÉNYSÉG- TESZTJE						

Ebben a négyrészes rejtélyünkben szilveszteri, újévi népszokásokat rejtettünk el. A megfejtéseket együtt, legkésőbb február 6-án éjfélig juttassák el a MIKOM Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. vagy e-mailben: info@mikom.hu. A helyes megfejtők között két családi belépőt sorsolunk ki a Miskolctapolcai Barlangfürdőbe.



Ha nem kapják meg időben lapunkat, ha terjesztési problémákat tapasztalnak, kérjük, hívják a 46/503-501/100-as telefonszámot, ahol rövid üzenetet hagyhatnak üzenetrögzítőnkön. Ha elérhetőséget is hagynak, problémájuk megoldása érdekében visszahívjuk Önöket!

HETI HOROSZKÓP



Kos (03. 21–04. 20.) Ezen a héten váratlan helyzetekkel találkozhat a munkavégzése folytán. Próbálja meg legjobb tudása szerint megoldani őket, meglátja, előbb-utóbb beérnek munkája gyümölcse. Az Önt ért kritikákat meglehetősen nehezen viseli.



Bika (04. 21–05. 21.) Vannak problémák, amiket mégsem sikerült maradéktalanul megoldani, pedig már elég régen húzódnak. Úgy tűnik, Önnek kell határozottabban fellépni, és tisztázni a tévhitet. Magánéletében kisebb csalódás érheti, de ezen hamar túllép.



Ikrek (05. 22–06. 21.) Vigyázzon jobban pénzügyeire, mert Önre nem jellemző módon olyan dolgokra is költhet, amikre igazán nincs is szüksége, de kivételesen egy csábító reklám hatása alá kerülhet, ha nem figyel eléggé. Magánélete kedvező fordulatot vesz.



Rák (06. 22–07. 22.) Kapcsolatrendszere továbbépítésére alkalmas ez a hét, ezért szervezzen olyan programokat, amik nemcsak kikapcsolódást jelentenek, hanem új ismeretségek kötésével is járnak. Közben ne feledkezzen meg családtagjairól sem, ők is igényelnék a törődést.



Oroszlán (07. 23–08. 23.) A kellemetlen meglepetések elkerülése érdekében lehetőleg szervezzen meg mindent előre a napokban. A vak véletlen csak összekuszálja a dolgait. A kedvesével töltött idő viszont rendkívül izgalmasnak és tartalmasnak ígérkezik.



Szűz (08. 24–09. 23.) Úgy érzi, nincs látszatja a munkájának, pedig az aprólékos teendők is nagyon fontosak, amiknek most van itt az ideje. Őszinte, önzetlen segítségnyújtással fordul mások felé, és ez jó érzéssel tölti el. Partnerével lehetnek összetűzései.



Mérleg (09. 24–10. 23.) A napokban könnyen előfordulhat, hogy konfliktushelyzetbe kerül a családtagjaival, próbálja meg ezeket elkerülni. Párja támogatása is segít, hogy kitartson véleménye mellett. Ha teheti, kiránduljon, sportoljon a szabadban.



Skorpió (10. 24–11. 22.) Böven akad tennivalója a munkahelyén, de szerencsére jól bírja a terhelést. Tele van energiával, így csak múló fáradtságot érez esténként. Fontos döntést meghozatalára készül a közeljövőben, de nem árt, ha minden eshetőségre gondol.



Nyilas (11. 23–12. 21.) Könnyen sértődéshez vezethet, ha olyan helyzetben mond véleményt, amibe nem kellene belefolynia. Ha jót akar, kimarad azokból a vitákból, amik nem kapcsolódnak zoro-rozán Önhöz. Kedvese féltékenykedik, vajon tényleg alaptalanul?



Bak (12. 22–01. 20.) Feltűnően sokat költ magára mostanában, jobban odafigyel a külsőségekre. Ezzel bizonyos belső feszültségeket próbál ellensúlyozni. Lehet, hogy túl sokat vállal mostanában? Próbáljon több időt fordítani a pihenésre, kikapcsolódásra is.



Vízöntő (01. 21–02. 19.) Csendesebben telnek a napjai, de most nem is igényli annyira a szokásos pörgést. Ez a nyugalmasabb időszak viszont kellemesen telik, mivel nem fárad el annyira esténként. Főleg társa értékeli az esti közös programokat.



Halak (02. 20–03. 20.) Nem mindig vezet jóra, ha a végletekig ragaszkodik a megszokott dolgaihoz. Különösen a kapcsolataira figyeljen oda. Lehet, hogy nem mindegyiket érdemes megmenteni. Gondolja végig, kire mennyi energiát fordít.